

## Diplom Übersetzer Hicham El Alaoui

### Diplom Übersetzer für Arabisch-Deutsch-Französisch in Köln (Zentrum)

Bismarckstraße 14-16, 50672 Köln

Telefon: 0221 20422545 Telefax: 0221 95131313 Mobil: 017625608373

E-Mail: [hichamelalaoui@web.de](mailto:hichamelalaoui@web.de)

Webseite: <http://www.elalaoui-translation.de>

---

#### **Sprachen:**

Deutsch « » Arabisch

Arabisch « » Deutsch

Französisch « » Deutsch

---

#### **Fachbereiche:**

Recht allgemein, Politik/Geschichte allgemein, Wirtschaft allgemein, Geistes-/Sozialwissenschaften,  
Computer/Informatik/Telekommunikation, Sport/Freizeit/Touristik

---

- Übersetzungsstudium für die Sprachen Arabisch-Deutsch-Französisch an der Johannes Gutenberg-Universität Mainz (Germersheim)
- **Fachgebiete:** Wirtschaft-Recht-Softwarelokalisierung-Flüchtlingswesen-Integration-Politik
  
- **Diplomarbeit:** über die Änderungen des Asylrechts durch das Inkrafttreten des Zuwanderungsgesetzes
- **Ermächtigung:** Vom Oberlandesgericht Köln ermächtigt: Deutsch §, Arabisch §, Französisch §
- **Arbeitstechniken:** SDL Studio 2011 - Across - Passolo - Multiterm - Windows Live Movie Maker



## Notizen

**Nehmen Sie diesen Bogen mit zu Diplom Übersetzer Hicham El Alaoui!**

Schreiben Sie hier alle wichtigen Daten für Ihren Termin vor Ort zur Vorbereitung auf.

Ihre Adressierung:

Vorname, Nachname: \_\_\_\_\_

Straße, Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ, Ort \_\_\_\_\_

Telefon \_\_\_\_\_

Handy \_\_\_\_\_

E-Mail \_\_\_\_\_

Termin vereinbart am: \_\_\_\_\_ Uhrzeit: \_\_\_\_\_

**Darstellung Ihres Problems:**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

**Sonstige Notizen:**

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---